

Eighty-fifth (85th) Lesson**Two Sundays**

- 1 David and Joan decided to go* for a **picnic** in **Richmond**.
- 2 On **Sundays**, David has a **lie-in** ① and Joan brings* him **breakfast** in bed.
- 3 This **Sunday**, David got* up at eleven o'clock and **after shaving** and **washing**, went **downstairs**.
- 4 Joan was preparing the **picnic basket**.
- 5 She put* in cold meat, hard-boiled eggs, some cold **sausages** and a **lettuce**.
- 6 She **added** a loaf of bread, some **butter** and the knives and forks.
- 7 **Meanwhile** ② David got* the car out of the **garage**.
- 8 They put* the **basket** in the boot and set* off for **Bushey Park**.
- 9 On the way ③, David stopped to buy some wine.

Pronunciation

1 di'saɪdɪd ... 'ritʃmənd 2 'laɪɪn 3 'jeɪvɪŋ 4 'ba:skɪt 5 ha:d boɪld eɪg
... 'sosɪdʒɪz ... 'letɪs 6 ləʊf ... naɪvz ... fo:ks 7 'mi:nwail ... 'gærɔ:ʒ
8 bu:t ... set

Урок восемьдесят пятый**Два воскресенья**

- 1 Дэвид и Джоэн решили поехать в Ричмонд на пикник.
- 2 По воскресеньям Дэвид встаёт поздно (долго спит), а Джоэн приносит ему завтрак в постель.
- 3 В это воскресенье Дэвид встал в одиннадцать часов и, побравшись и помывшись, сошел вниз.
- 4 Джоэн подготовила корзинку для пикника.
- 5 Положила туда холодное мясо, яйца, сваренные вскрученные, несколько холодных сосисок и салат.
- 6 Добавила буханку хлеба, немного масла, [и] ножи, и вилки.
- 7 В это время Дэвид вывел машину из гаража.
- 8 Они положили корзину в багажник и отправились в парк Бушей.
- 9 По дороге Дэвид остановился, чтобы купить [какого-нибудь] вина.

Объяснения

- ① To have a **lie-in** – валяться, лежать в постели. To **lie, lay, lain** – лежать.
- ② **Meanwhile** – в это время, в то время, как, во время. A **while** – момент, минута, недолго, короткий промежуток времени. **He stayed in London for a while.** – Он оставался недолго в Лондоне.
- ③ **On the way** – по дороге.

- 10 Bushey Park is a huge park on the **outskirts of London**.
- 11 When they arrived, they found* a **quiet place** and sat* down on a rug ④ to eat their lunch.
- 12 “— Pass me some **chicken**, please... and some salt, as well.
- 13 — Oh **dear**, said* Joan, I think* I've forgotten* the salt.
- 14 — Idiot! said* David, but seeing* she was upset, he said:
- 15 — Never mind. Let's have a glass of wine.
- 16 He took* the **bottle** out of the **basket**, then said*: — Oh dear, I've forgotten the cork screw!"

Pronunciation

10 'buʃi pa:k ... 'autskz:ts 11 faund ... rag 12 tʃikn 16 kɔkskru

Объяснения

④ **Rug** — плед, коврик, используемый в путешествиях; **blanket** — тонкое домашнее одеяло.

* * *

Exercises

① She got over her **illness** very quickly. ② Will you get the car out of the **garage**, please? ③ On **Saturdays**, he has a lie-in, and gets up at **eleven**. ④ She got on the bus **without** any **money**. ⑤ Winter must be **coming**. It's getting dark very **early**.

- 10 Парк Бушей — это огромный парк в пригородах Лондона.
- 11 Когда они приехали, то нашли спокойное место и уселись на плед, чтобы съесть свой ланч.
- 12 — Дай мне [немного] курицы, и чуть-чуть соли.
- 13 — О Боже, сказала Джоэн, мне кажется [я думаю, что], я забыла соль.
- 14 — Идиотка! сказал Дэвид, но увидев, что она огорчилась, сказал:
- 15 — Ничего страшного. Выпьем вина.
- 16 Вынул бутылку из корзины, потом сказал «О Боже, я забыл штопор».



* * *

Упражнения

① Она очень быстро выздоровела. ② Выведи, пожалуйста, машину из гаража. ③ По субботам он валяется в постели и встает в одиннадцать часов. ④ Она села в автобус вообще без денег. ⑤ Наверно, приближается зима. Очень рано темнеет.

Fill in the missing words

- 1 По дороге домой он остановился, чтобы купить [какого-нибудь] вина.
... home, he stopped . . . some
- 2 Он помылся, оделся и вышел не поэтии.
After and he left
.
- 3 Положи вещи в багажник, а я в это время поищу штопор.
... the the boot, I
. the

Eighty-sixth (86th) Lesson

- 1 David's parents spent* a traditional English Sunday:
- 2 They got* up early and went* to church.
- 3 When they came* back, Mrs Wilson put* the joint in the oven
- 4 while ① Mr Wilson took* the Sunday paper and sat down to read*.
- 5 Just before lunch, he poured two glasses of sherry and they both drank*.
- 6 Mrs Wilson served the food and they sat* down to eat.
- 7 After lunch, which consisted of roast beef, potatoes and Brussels sprouts and fruit, they both did the washing-up.

Pronunciation

1 trə'dɪʃənəl 2 tʃɜ:tʃ 3 'ʌvn 5 pɔ:(r)d ... 'seri 6 sɜ:vð 7 kən'sistid ...
pə'teɪtəuz ... 'bræsl sprouts

- ④ Он проснулся, увидел, что уже было два часа, встал и спустился вниз.
He it . . . two o'clock, and downstairs.
- ⑤ Она была очень огорчена смертью своего сына.
She . . . very . . . by the . . . of . . . son.

Ответы

- ① On the way – to buy – wine. ② washing – dressing – without eating. ③ Put – things in – meanwhile – will look for – corkscrew. ④ woke up, saw – was – got up – went. ⑤ was – upset – death – her.

Second wave: 36th Lesson

Урок восемьдесят шестой

- 1 Родители Дэвида провели традиционное английское воскресенье:
- 2 Они встали рано и пошли в церковь.
- 3 Когда они вернулись, миссис Вилсон поставила [положила] жаркое в духовку,
- 4 в то время как мистер Вилсон взял воскресную газету и сел, чтобы ее прочитать.
- 5 Перед ланчем он налил две рюмки хереса, (которые) они оба выпили.
- 6 Миссис Вилсон подала еду, и они сели есть.
- 7 После ланча, который состоял из говяжьего жаркого, картошки, брюссельской капусты и фруктов, они оба вымыли посуду.

Объяснения

- ① While - здесь: когда.

- 9 When everything was put* away ②,
Mrs Wilson went* into the garden
10 and Mr Wilson sat* in front of the television.
11 He was intending to watch a play, but he
was full ③, and everything was so peaceful
that he dozed.
12 Later on, Mrs Wilson came* in from the
garden and made* some tea.
13 In the evening, Mr Wilson did the crossword
while Mrs Wilson did some knitting.

Pronunciation

11 in'tendɪŋ ... ful ... 'pi:sful ... dəuzd 13 'kroswɜ:d ... 'nitɪŋ

Объяснения

- ② To put, put, put - положить, отложить. To put away - отложить; to put back - положить обратно; to put on - надеть на себя одежду; to take off - снять.
③ To be full - быть сытым. I am full up - Я сыт.

* * *

Exercises

- 1 We would both come if we had the money. 2 While he was reading, the children were fighting. 3 You should always tell the truth. 4 When you have put the joint in the oven, we'll have a glass of sherry. 5 Will you both do the washing-up please?

- 9 Когда все было сложено (на свое место),
миссис Вилсон вышла в сад,
10 а мистер Вилсон уселся перед телевизором.
11 Он собирался посмотреть пьесу, но был
(настолько) сыт, а все (увиденное) было
таким спокойным, что [он] задремал.
12 Позже миссис Вилсон вернулась из сада
и приготовила чай.
13 Вечером мистер Вилсон разгадывал
кроссворд, в то время как миссис Вилсон
вязала на спицах.

THEY BOTH DID THE WASHING UP



* * *

Упражнения

- 1 Мы пришли бы вдвоем, если б у нас были деньги. 2 В то время как он читал, дети дрались. 3 Ты всегда должна говорить правду. 4 Когда поставишь жаркое в духовку, выпьем по рюмочке хереса. 5 Вы ведь вдвоем вымоете посуду?

Fill in the missing words

- ➊ Я хочу, чтобы вы оба отложили посуду.
I you put the dishes.
- ➋ Перед тем как посмотреть пьесу, ты должен прочитать текст.
..... a, you the text.
- ➌ (Хватит!) Мне это надоело! Сиди перед телевизором и веди себя тихо.
I'm fed up! the television and

Eighty-seventh (87th) Lesson

A talkative neighbour

- 1 – I must tell* you **about** my **holiday**!
- 2 Eventually ①, we had to go* to France. We **couldn't get*** a **hotel** ② **anywhere** in Spain.
- 3 Have you **ever** been to France? No? You should **go*** there some day, it's **fascinating**.
- 4 We **couldn't get*** a **charter**, so we had to **take*** a **normal** flight, which was **expensive**,
- 5 but it was worth ③ it, it was much more **comfortable**.

Pronunciation

'tɔ:kətiv 'neibə 2 i'ventʃuəli 3 'fæsineitʃn 4 'tʃa:tə ... 'nɔ:ml flait ...
iks'pensiv 5 wɜ:θ ... 'kʌmfətəbl

- ➄ Пока ты читаешь газету, я вздремну немного.
..... you the paper, a little.

- ➅ Он налил виски, когда они сидели.
He a whisky they

Ответы

- ➀ want – both to – away. ➁ Before watching – play – should read.
- ➂ Sit in front of – keep quiet. ➃ While – are reading – I'll doze.
- ➄ poured – while – were sitting down.

Second wave: 37th Lesson

Урок восемьдесят седьмой

Болтливый сосед

- 1 – Я должен тебе рассказать о своем отпуске!
- 2 В конце концов, мы должны были поехать во Францию. Нигде в Испании мы не могли найти гостиницу.
- 3 Ты был когда-нибудь во Франции? Нет? Ты должен поехать туда когда-нибудь, она очень привлекательна.
- 4 Мы не могли купить билеты на чартерный рейс, пришлось полететь нормальным рейсом, который дороже [дорогой], но это того стоило. [стоило той цены]: было намного удобнее.
- 5

Объяснения

- ➀ Eventually – в конце концов, окончательно.
- ➁ To get a hotel – найти гостиницу, хотя буквальный перевод это получить гостиницу.
- ➃ To be worth – быть стоящим, стоить чего-нибудь.

- 6 – I should start **planning** my **holidays** soon.
We have been **talking** about them for ages.
- 7 – **Anyway**, we flew* to Nice and spent* ten days in the South of France.
- 8 When we **couldn't** find* a **hotel**, we stayed in what they call “**pensions**”.
- 9 **They're** like Bed and **Breakfasts** in London, but **dearer**.
- 10 Then we flew* up to Paris. You must know* Paris?
- 11 – Yes, **actually** ④ I've been there a few times...
- 12 – Well, you should go* back. It's an exciting city and it...
- 13 – I really must go now, Joan will be **waiting** for me. Thanks for the chat.

Pronunciation

6 'plæniŋ ... eidʒiz 7 flu: 8 'penʃinz 11 'ækʃuali 12 ik'saitɪŋ 13 tʃæt

Объяснения

④ **Actually** – фактически, в самом деле, действительно, конечно.

* * *

Exercises

① Actually, I don't know him at all. ② But I'd love to meet him one day. ③ Would that be possible? ④ What could we do to **arrange** it? ⑤ What a **pity**! He wasn't **able** to come.

- 6 – Мне скоро нужно будет начать планировать свой отпуск. Мы говорим об этом испокон веков.
- 7 – Во всяком случае, мы полетели в Ниццу и провели десять дней на юге Франции.
- 8 Когда мы не могли найти гостиницу, мы жили в чем-то таком, что они называют «пансионатами».
- 9 Это то же, что «ночлег с завтраком» в Лондоне, но дороже.
- 10 Потом мы полетели в Париж. Ты, наверное, знаешь Париж?
- 11 – Да, конечно, был там несколько раз.
- 12 – Стало быть, ты должен туда вернуться. Это привлекательный город и...
- 13 – Я в самом деле должен сейчас идти. Джоэн будет меня ждать. Спасибо за беседу.

HAVE YOU EVER BEEN TO FRANCE? IT'S FASCINATING!



* * *

Упражнения

① Фактически, я его вообще не знаю. ② Но я бы хотел с ним встретиться когда-нибудь. ③ Это было бы возможно? ④ Что мы бы могли сделать, чтобы решить этот вопрос? ⑤ Как жаль! Он не смог прийти.

Fill in the missing words

- 1 Мы полетели в Ниццу, где взяли напрокат машину.
We to Nice we a car.
- 2 Она не могла себе позволить (купить) стиральную машину в прошлом году.
She a washing machine year.
- 3 Когда я вернусь домой, она будет готовить.
When I ... , she cooking.
- 4 Ты должен меня послушать, это очень важно.
You , it's very important.

Eighty-eighth (88th) Lesson

- 1 – Hello Joan! Sorry, I'm late. I've just met* ① old **Barker**. He's so **boring**.
- 2 He **started telling*** me **about** his **holiday**: “You must go here, you should go there”.
- 3 – Actually, we should start **thinking*** **about** our **holiday**, you know* ②.
- 4 – Yes; where did we say we would go* ③?
- 5 – Well, you said* we would go* either to Spain or to **Scotland**.

Pronunciation

3 'æktʃuəli

Объяснения

- ① I've just met - сокращение от I have just met. I've just bought a house - Я только что (недавно) купил дом. I've just eaten - Я как раз ел.
- ② You know - оборот, используемый в разговорной речи со значением „знаешь, понимаешь”.

- ⑤ Даже если бы у нас было время, мы бы не смогли себе позволить пойти.
.... if we ... the time, we to go.

Ответы

1 flew – where – hired. 2 couldn't afford – last. 3 get back (go home) – will be. 4 must listen to me. 5 Even – had – couldn't afford.

Second wave: 38th Lesson**Урок восемьдесят восьмой**

- 1 – Привет Джоэн! Извини, я опоздал. (Я) как раз встретил старого Бакера. Он такой зануда [скучный].
- 2 (Он) начал рассказывать мне о своем отпуске. „Ты должен туда поехать, ты обязан туда поехать”.
- 3 – Действительно, мы должны начать думать о нашем отпуске, ты (же) знаешь (об этом).
- 4 – Да; куда, мы говорили, хотели бы поехать?
- 5 – [Хорошо], ты сказал, что поедем или в Испанию, или в Шотландию.

- ③ Если первая часть сложного предложения выражена прошедшим временем, то и другая часть тоже должна стоять в прошедшем времени. Так, во второй части предложения **Where did we say we would go?** служебный глагол **will** заменен на **would**. Это называется последовательностью времен.

- 6 – Ah, but I've also been **thinking*** of Wales since I met* a **colleague** who went* there last year.
- 7 – Oh no! You **promised** we could go* **abroad** this year.
- 8 – Yes, but that was **before** I received my bank **statement**. Wales is **cheaper** than Spain.
- 9 – Yes, but I want a sun tan! I've even bought* a new **bikini**.
- 10 – Well, it's **sunny** in Wales, the **scenery** is **fantastic**... and we're **broke** ④.
- 11 – You're **impossible**! I'm going* to the **travel agent's** **tomorrow** to book two seats on **any** plane. Good night!
- 12 David sighed as Joan slammed the door.
- 13 He sat* down in an **armchair** and poured **himself** a Scotch
- 14 and began* to look at the **travel agent's** **brochures**.

Pronunciation

6 'kɒli:g 7 'prɒmɪsd ... ə'brɔ:d 8 r'i:sɪ:vd ... bæŋk 'steitmənt 9 sʌn tæn ... bi'kɪni 10 səni ... 'si:nəri ... fæn'tæstɪk ... brəuk 11 im'posɪbl ... 'trævl 'eɪdzənts ... buk ... si:ts 12 said ... slæmd 13 'a:mtʃeə(r) ... pɔ:(r)d ... skɒf

* * *

Exercises

- 1 She said she would take me to **London**. 2 I **couldn't** hear what he was **saying**, so I left. 3 May I help you? – Yes, I would like some **information**, please. 4 Can you lend me **twenty** pence? – I'm **sorry**, I'm **broke**. 5 You must choose either one or the **other**.

- 6 – А-а, но я также думал об Уэльсе с тех пор, как встретил коллегу, который ездил туда в прошлом году.
- 7 – О нет! Ты обещал, что поедем за границу в этом году.
- 8 – Да, но это было до того, как я получил банковскую выписку (со счета). Уэльс дешевле Испании.
- 9 – Да, но я хочу загореть! Купила себе новое бикини.
- 10 – Что ж, в Уэльсе солнечно, пейзаж фантастичен..., а мы без денег.
- 11 – Ты несносен [невозможный]. Я собираюсь пойти завтра в туристическое агентство и забронировать два места на какой-нибудь самолет. Спокойной ночи!
- 12 Дэвид вздохнул, когда Джоэн хлопнула дверью.
- 13 Он сел в кресло, налил себе шотландского виски
- 14 и начал просматривать брошюры туристических агентств.

Объяснения

- ④ To **break**, **broke**, **broken** - ломать, разрушать; to **be broken** - быть разоренным, сидеть без денег, без гроша.

* * *

Упражнения

- 1 Она сказала, что возьмет меня с собой в Лондон. 2 Я не слышал, что он говорил, вот и ушел. 3 Могу я вам (чем-то) помочь? – Да, я хотел бы получить некоторую информацию. 4 Ты можешь одолжить мне двадцать пенсов? – Извини, у меня нет ни гроша. 5 Ты должен выбрать или одно или другое.

Fill in the missing words

- 1 Я жду его с **десяти**, а его все еще тут нет.
I waiting for him ten and he here
- 2 Он спит с **той** поры, как мы выехали из Лондона.
He has we London.
- 3 Да, но это было перед тем, как я получил мою **банковскую** выписку.
Yes, but before my
- 4 Ни ты, ни она не могли бы этого сделать.
..... you ... she
- 5 Он сказал, что покажет мне свое кресло. Это **новая** модель.
He he me It's the

Eighty-ninth (89th) Lesson**About Wales**

- 1 Wales, unlike Scotland, is politically **united** to England.
- 2 The whole of Wales is **mountainous** and there is much **breathtaking** ① **scenery**.
- 3 The main **industry** is **coalmining** and the majority of the Welsh live **around** the industrial towns.

Pronunciation

1 po'litikli 2 'məuntinəs ... 'brəθteikiŋ 3 'indʌstri ... 'kəulmainiŋ ...
mə'dʒoriti ... in'dastriəl

Ответы

- 1 have been – since – isn't – yet. ② been sleeping since – left.
3 that was – I received (got) – bank-statement. ④ Neither – nor – could do it. ⑤ told me – would show – his armchair – new model.

**Second wave: 39th Lesson****Урок восемьдесят девятый****Об Уэльсе**

- 1 Уэльс, в отличие от Шотландии, политически объединен с Англией.
- 2 Весь Уэльс расположен в горной местности, и его пейзажи захватывают дыхание.
- 3 Главной отраслью промышленности является добыча угля и большинство жителей Уэльса проживает вокруг промышленных городов.

Объяснения

① **Breath** – дыхание, **breath-taking** – захватывающий дыхание.

- 4 These are in the South.
- 5 The Welsh **language** – a **Celtic language** – survives more than in **Scotland**, but it is difficult to speak.
- 6 The Welsh have a deep love of **poetry** and **music**, and the **international festival** is famous throughout ② the world.
- 7 Wales has contributed ③ much to the **language** and **politics** ④ of **England**.
- 8 The son and heir ⑤ of the **monarch** is given* the title: "The Prince of Wales", but this has no political significance.
- 9 Now answer these **questions**:
- 10 Does the Welsh **language** still **exist**?
- 11 What is the main **industry** in Wales?
- 12 What is the **scenery** like?
- 13 Who is the Prince of Wales?

Pronunciation

5 welʃ ... 'keltik ... sə'vaivz 6 di:p ... 'pəʊtri ... intə'nætsʃnəl ... 'feiməs
 θru':aut 7 kən'tribju:tid ... 'politiks 8 'eə(r) ... 'monek ... taitl ...
 sig'nifɪkəns

Объяснения

- ② **Throughout** – через, через весь, насквозь, всюду, с начала до конца, на/во всем.
- ③ **To contribute** – сыграть большую роль в чем-то, послужить причиной чему-нибудь, делать вклад, иметь заслуги перед чем-нибудь.
- ④ **Politics** – политика; **economics** – экономика в единственном числе не употребляются.
- ⑤ **Heir** – наследник, преемник. **H** не произносится, так же как в словах: **hour**, **honour**.

- 4 Они [эти города] находятся на юге.
- 5 Уэльский язык – кельтский язык – сохранился в большей степени, чем в Шотландии, но на нём трудно говорить.
- 6 Жители Уэльса питают глубокую любовь к поэзии и музыке, а международный фестиваль известен во всем мире.
- 7 Уэльс сыграл большую роль [в становлении] языка и политики Англии.
- 8 Сын и наследник престола носит титул «Принц Уэльский», но это не имеет политического значения.
- 9 Сейчас ответьте на эти вопросы:
- 10 Существует ли еще уэльский язык?
- 11 Что является главной отраслью промышленности в Уэльсе?
- 12 Каков ландшафт?
- 13 Кто является Принцем Уэльским?



Exercises

- ① Throughout England, there are many excellent pubs.
 ② The Prince of Wales is heir to the throne. ③ Is that your comb? – No, it's hers. ④ You have been to China? What's it like? ⑤ Couldn't you try and help me?

Fill in the missing words

- ① Не могла ли она сделать это лучше, чем сделала? she than?
 ② У него такое хорошее настроение, что он пригласил всех.
 He is in a good that he

 ③ Мне не понравился первый фильм. И мне тоже. the first film. – No,

Ninetieth (90th) Lesson

- 1 A Scotsman who was driving* home one night ran* ① into a car driven* by an Englishman.
 2 The Scot got* out of the car to apologise and offered the Englishman a drink from a bottle of whisky.

Pronunciation

1 ræn 2 ə'polədʒaiz ... botl

Упражнения

- ① Во всей Англии имеется много великолепных пабов.
 ② Принц Уэльский является наследником престола. ③ Это твоя расческа? – Нет, это ее (расческа). ④ Ты был в Китае? Каков он? ⑤ Не можешь ли ты попробовать помочь мне?

④ Ты выглядишь очень усталой. Входи и садись.
 You Come .. and

⑤ Вся семья уехала в деревню. Никого нет.
 family has
 There is

Ответы

- ① Couldn't – do better – that. ② such – mood – has invited everybody (everyone). ③ I didn't like – neither did I. ④ look very tired – in – sit down. ⑤ The whole – gone to the country – no one (nobody).

Second wave: 40th Lesson**Урок девяностый**

- 1 Шотландец, который однажды ночью ехал домой, столкнулся с машиной, которую вел англичанин.
 2 Шотландец вылез из автомобиля, чтобы попросить извинения и предложил англичанину [напиток] (выпить) из бутылки виски.

Объяснения

- ① To run, ran, run - бежать, бегать. To run into - налетать, наталкиваться; to run out of - истощить запас, закончиться: We've run out of petrol - У нас закончился бензин.

- 3 The Englishman was glad to ② have a drink.
 4 “— Go on, said the Scot, have another drink.
 5 The Englishman drank* **gratefully** ③.— But
 don’t you want one? he asked the Scot.
 6 — Perhaps, the other replied, when the
 police have gone.”

- 7 The park keeper walked up to a tramp who
 was sleeping* on a bench in Green Park.
 8 “— Hey! You! he shouted, I’m going to
 shut* the park gates!
 9 — All right, replied the tramp, try not to ④
 slam them.”

- 10 When Mrs Davis told* her husband that
 guests were coming* to dinner that night,
 he went* out into the hall and hid* all the
 umbrellas.
 12 — What’s the matter? asked his wife, “are
 you afraid someone will steal* them?
 13 — It’s not that, replied her husband, but I’m
 afraid someone might recognise them.”

- 3 Англичанин обрадовался возможности
 выпить.
 4 — (Давай еще) [продолжай], — сказал
 шотландец, — выпей еще один глоток.
 5 Англичанин с благодарностью выпил.
 — А ты разве не хочешь разок (глотнуть)?
 — спросил он шотландца.
 6 — Может быть, — ответил тот, — когда уедет
 полиция.

- 7 Сторож парка наткнулся на бездомного,
 который спал на лавке в Грин-парке.
 8 — Эй, ты! — крикнул он, — я собираюсь
 закрыть ворота парка.
 9 — Хорошо [все в порядке], — ответил
 бездомный, — постарайся ими не хлопать.

- 10 Когда миссис Дэвис сказала своему мужу,
 что этим вечером гости приходят на ужин,
 11 он пошел в коридор и спрятал все зонты.
 12 — Что случилось? — спросила жена, ты
 боишься, что их кто-то украдет?
 13 — Нет [это не так], — ответил муж, — но я
 опасаюсь, что кто-нибудь их опознает.

Объяснения

- ② **To be glad** - радоваться, быть довольным. **Glad to see you** - Я рад вас видеть.
- ③ **Gratefully** - с благодарностью. **To be grateful** - быть благодарным.
- ④ **Try not to ...** - попробуй не ... **I told him not to use my car** - Я сказала ему, чтобы не брал моего автомобиля [не пользовался (им)].

Pronunciation

3 glæd 5 'greɪfʊlɪ 7 pa:k 'ki:pə ... træmp ... bentsʃ 9 slæm 10 gests
 11 hid 12 sti:l 13 'rekəgnaɪz

Exercises

- ① Do you mind if I shut the **window**? I'm cold. ② No, but try not to slam it. ③ There **isn't enough whisky** for both of us. ④ He was **very glad** to see me **again** after all this time. ⑤ He kept that **bottle of whisky** for a **year before** opening it.

Fill in the missing words

- ① Это (вполне) возможно, что он работает в книжном магазине, но я не (в этом) не уверен. He in a but
- ② Может пойти дождь, лучше возьмем [наши] зонты. ... rain, we take ...
- ③ Он пытается не делать никаких ошибок, но для него это слишком трудно. He tries any but too difficult
- ④ Она была очень благодарна ему за [его] помощь, (оказанную ей тогда,) когда у нее были [она имела] проблемы. very for ... help when problems.
- ⑤ Так трудно не смеяться, она такая смешная. difficult laugh, funny.

Упражнения

- ① Вы не будете возражать, если я закрою окно? Мне холодно. ② Нет, но постарайтесь не хлопать им. ③ (Тут) не хватит виски для нас обоих. ④ Он был очень рад снова меня видеть после такого (долгого перерыва) [времени]. ⑤ Он берег эту бутылку виски целый год, прежде чем открыть ее.

Ответы

- ① might work – book-shop – I'm not sure. ② It might – had better – our umbrellas. ③ not to make – mistakes – it's – for him. ④ She was – grateful – his (her) – she had. ⑤ It is so – not to – she is so.



Second wave: 41st Lesson

Ninety-first (91st) Lesson**Revisions and Notes
Повторение и объяснения**

Просмотрите еще раз объяснения из уроков 85-90. Они не такие обширные и касаются в большинстве своем словарного запаса, который, надеемся, вы уже освоили. В последнее время мы не напоминали о неправильных глаголах, но они, наверное, уже сами «входят вам в голову».

1 We have been talking – это новое время, с которым мы недавно познакомились. Оно называется **Present Perfect Continuous Tense** и составляет его конструкция: **have/has + been + глагол с окончанием -ing**. Оно выражает действие, которое началось в прошлом и только что закончилось, или еще продолжается. В русском языке это время частично соответствует прошедшему, а частично настоящему времени. **Have you been dancing?** – Ты танцевал? **She has been dancing since she was five.** – Она танцует с тех пор, когда ей исполнилось пять [лет]. **How long have you been reading it?** – Как долго ты это читал? Обстоятельства времени, которые чаще всего употребляются с этим временем – это: **for** – какое-то время, **since** – с какого-то времени. **For three hours, for six years, for a long time; since last Saturday, since my birthday, since their childhood.**

2 Would выполняет в английском языке много функций. Оно употребляется в выражении **would like** – я бы хотела. **I'd like to go.** – Я хотела бы пойти. Вопросы с употреблением **would**, так же как и с **will** служат для выражения вежливой просьбы: **Would you get me a drink?** – Не мог бы ты принести мне напиток? и когда мы хотим узнать, готов ли кто-нибудь что-то сделать: **Would you come?** – Не пришел бы ты? Заметьте, что такого типа конструкции не всегда переводятся на русский язык с помощью условного наклонения. Эти предложения можно передать по-русски с помощью вежливой формы повелительного наклонения, например, **Would you get me a**

Урок девяносто первый

drink? – Будь добр, принеси мне, пожалуйста, напиток. или **Tы можешь принести мне напиток?**

Оборот **would you mind** выражает вежливое, но решительное приказание или запрет: **Would you mind not smoking?** – Будь добр, не кури. **Would you mind coming?** – Будь добр, приди.

3 Мы узнали несколько выражений, таких как **Oh dear!** – О, Ой, О Боже! – которые употребляем тогда, когда мы удивлены, счастливы, разочарованы, напуганы и т.п.

All right – хорошо, применяется в таком же значении, как **O.K.** **Never mind** – ничего страшного.

4 Not to – не. **Try not to slam the door.** – Постарайся не хлопать дверью. **He told me not to move.** – Он сказал мне, чтобы я не двигалась.

5 Holiday – каникулы, отпуск. **Holiday** – один, два выходных дня. А **holiday** или **holidays** – более длинный отпуск. Но в выражениях **to be on holiday** – быть в отпуске и **three week's holiday** – трехнедельный отпуск, **holiday** встречается только в единственном числе.

6 The stairs – ступени, лестница. **Upstairs** – наверху (на втором этаже). **Downstairs** – внизу. **She ran downstairs** – она сбежала вниз (по лестнице, по ступеням). **Staircase** – лестничная клетка.

7 Просмотрите еще раз уроки 88 и 89. Обратите внимание на стиль. В общении предложения более короткие, имеют больше прилагательных и восклицательных выражений. В письменном тексте предложения более продолжительны, а язык более формален.